भारतीय मसाला फसल अनुसंधान संस्थान
INDIAN INSTITUTE OF SPICES RESEARCH
(भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद Indian Council of Agricultural Research)
मेरिकुन्नु पी. ओ. Marikunnu P. O., कोषिक्कोड Kozhikode- 673 012

फा. नं.F. No. 9(7) (6) / 2016 हिन्दी. Hindi

दिनांक Dated: 05.09.2019

परिपत्र CIRCULAR

कृपया केरल हिन्दी प्रचार सभा, तिरुवनन्तपुरम द्वारा आयोजित किये जाने वाले राज्य स्तरीय हिन्दी समारोह से संबन्धित संलग्न पत्र देख लें। जो अधिकारी व कर्मचारी इन प्रतियोगिताओं एवं हिन्दी कार्यशाला में भाग लेना चाहते है वे कृपया हिन्दी सेल को सूचित करें।

Please find enclosed letter received from Kerala Hindi Prachar Sabha, Thiruvananthapuram regarding State Level Hindi Competitions. Those Officer /Employee who would like to participate in these competitions / Hindi Workshop may kindly inform Hindi Cell.

यह निदेशक द्वारा अनुमोदित है। This is issued with the approval of Director.

लिजो 5/9/19

(लिजो तोमस Lijo Thomas)
हिन्दी अधिकारी Hindi Officer

प्रतिलिपि Copy To:

परिचालित करने के लिए For circulation : इन्ट्रानेट Intranet

राज्य स्तरीय हिंदी समारोह समिति - 2019

STATE LEVEL HINDI CELEBRATION COMMITTEE - 2019

केरल हिंदी प्रचार सभा, तिरुवनंतपुरम - 695 014

ISO 9001 : 2015

KERALA HINDI PRACHAR SABHA, THIRUVANANTHAPURAM - 695 014

Ph: 2321378, 2329459,2329200 • e-mail: khpsabha12@gmail.com

website : www keralahindipracharsabha.com

मान्यवर,

विषय : 04-10-2019 को केंद्र सरकार कर्मचारियों के लिए प्रतियोगिताएँ

निम्नवत प्रतियोगिताएँ केरल राज्य में स्थित केंद्र सरकार के कार्यालयों, अनुक्रमों, निगमों एवं राष्ट्रीयकृत बैंकों के कर्मचारियों के लिए राज्य स्तरीय हिंदी समारोह-2019 के संदर्भ में प्रतियोगिताएँ आयोजित होने जा रही हैं।

विषय (i) सामान्य (हिंदी विषयक कर्मचारियों को छोड़कर अन्य कर्मचारी)

निम्नवत विषयों पर प्रतियोगितायें होंगी :

1) हिंदी टिप्पण, प्रारूपण एवं तकनीकी शब्दावली के लिए विषय प्रतियोगिता के आरंभ में दिए जाएँगे। केंद्र सरकार की संस्थाओं एवं बैंकों के सामान्य प्रशासन में प्रयुक्त दैनंदिन मामलों (विषयों) से संबंधित होंगे।

2) अनुवाद प्रतियोगिता के लिए अंग्रेज़ी से हिंदी के लिए एक उद्धरण और हिंदी से अंग्रेज़ी के लिए एक उद्धरम दिये जायेंगे। (समयपरिधि : 30 मिनट)

3) निबंध लेखन प्रतियोगिता एवं वाग्मिता प्रतियोगिता के लिए विषय प्रतियोगिता के आरंभ में दिया जायेगा।

विषय (ii) विशेष (केवल हिंदी विषयक कर्मचारियों के लिए)

अंग्रेज़ी से हिंदी और हिंदी से अंग्रेज़ी में अनुवाद (समय परिधि 30 मिनट)

विषय (iii) सामान्य रूप से हिंदी विषयक कर्मचारियों एवं अन्य कर्मचारियों के लिए

हिंदी टंकण प्रतियोगिता

पात्रता

केरल राज्य में स्थित केंद्र सरकार की संस्थाओं, अनुक्रमों, निगमों एवं राष्ट्रीयकृत बैंकों के सभी कर्मचारी प्रतियोगिता में भाग ले सकते है परंतु ही विशेष रूप से हिंदी विषयक कर्मचारियों को विषय (1) सामान्य प्रतियोगिता में पात्रता नहीं मिलेंगी और केवल हिंदी विषय कर्मचारी ही विषय (त्त) विशेष प्रतियोगिता में भाग ले पायेंगे।

कृपया हरेक मत के लिए तीन से अधिक प्रतिभागियों को प्रतिनियुक्त न करें। प्रतिभागियों की सूची बंद लिफाफे के ऊपर केंद्र सरकार के कर्मचारियों के लिए प्रतियोगिताएँ लिखकर महासंयोजक को दिनांक 25-09-2019 से पहले भेजें।

स्थान व दिनांक

प्रतियोगिताएँ केरल हिंदी प्रचार सभा भवन, वषुतक्काड, तिरुवनंतपुरम में 04-10-2019 के सुबह 10 बजे से संपन्न होंगी।

इनाम एवं प्रमाणपत्र वितरण

प्रत्येक प्रतियोगियों में प्रथम, द्वितीय व तृतीय स्थान प्राप्त प्रतिभागियों का इनाम एवं प्रमाण पत्र केरल हिंदी प्रचार सभा के सभागार, वषुतक्काड, तिरुवनंतपुरम में दिनांक 04-10-2019 के सुबह 11 बजे आयोजित समापन समारोह में प्रदान किये जायेंगे।

समस्त प्रतियोगिताओं में प्राप्त अंकों के अनुसार प्रथम, द्वितीय एवं तृतीय स्थान प्राप्त संस्थाओं को उक्त समारोह में फलक प्रदान कर सम्मानित करेंगे।

पंचीकरण के लिए 04-10-2019 के सुबह 0930 को सभी प्रतिभागी केरल हिंदी प्रचार सभा, वषुतक्काड में पहुँचें। प्रतिभागियों को यात्रा भत्ता व महंगाई भत्ता नहीं दिये जाएँगे।

भवदीय

डॉ.के.सी.अजयकुमार	एस. गोपकुमार	अधिवक्ता मधु.बी
अध्यक्ष	कार्यवाही अध्यक्ष	महासंयोजक, राज्यस्तरीय हिंदी समारोह समिति

तिरुवनंतपुरम

23-08-2019

राज्य स्तरीय हिंदी समारोह समिति - 2019

STATE LEVEL HINDI CELEBRATION COMMITTEE - 2019

केरल हिंदी प्रचार सभा, तिरुवनंतपुरम - 695 014

ISO 9001: 2015

KERALA HINDI PRACHAR SABHA, THIRUVANANTHAPURAM - 695 014

Ph : 2321378, 2329459,2329200 • e-mail: khpsabha12@gmail.com

website : www.keralahindipracharsabha.com

Sir / Madam,

Sub : Competitions for Central Govt. Employees on 04-10-2019

The following Competitions will be held for employees of Central Government Offices, Undertakings, Corporations and Nationalised Banks situated in Kerala, in connection with the State Level Hindi Celebration - 2019.

ITEM (i) GENERAL (For those other than Hindi Staff)

COMPETITIONS WILL BE HELD IN THE FOLLOWING ITEMS:-

1. Noting, Drafting and Technical Terminology in Hindi (30 minutes)
2. Translation from English to Hindi & vice-versa (30 minutes)
3. Essay writing in Hindi (30 minutes)
4. Elocution in Hindi (5 minutes)
5. Recitation in Hindi (10 to 15 lines)

SUBJECTS OF THE COMPETITIONS

(1) The subjects for Noting, Drafting and Technical Terminology will be given on the spot. It will be on routine matters pertaining to general administration in Central Government Institutions/Banks. (Time: 30 minutes).

(2) For Competition in translation there will be one passage for translation from English to Hindi and another for translation from Hindi to English. (Time 30 minutes).

(3) The Subjects for essay competition and elocution will be announced on the spot.

ITEM (ii) SPECIAL (for Hindi Staff only)

Translation from English to Hindi and vice-versa. (30 minutes)

ITEM (iii) COMMON TO HINDI STAFF AND OTHERS

Hindi D.T.P.

ELIGIBILITY

All members of the Staff of Central Government Institutions, Undertakings, Corporations and Nationalised Banks situated in Kerala State, are eligible for participation in the competitions, provided that Hindi staff will not be permitted to compete in item (i) general competitions and that Hindi staff alone will be permitted to compete in item (ii) Special competitions.

Kindly depute not more than three participants for each item. The list of participants may be sent to the General Convener so as to reach him on or before 25-09-2019 in envelops superscribed **Competitions for Central Government Employees.**

Date and venue :

The competitions will be held at the Kerala Hindi Prachar Sabha Bhavan, Vazhuthacaud, Thiruvananthapuram from 10 a.m. on 04-10-2019.

Prizes and Certificates

Prizes and Certificates will be awarded to the First, Second and Third places in each item at the valedictory function to be held at the Kerala Hindi Prachar Sabha Auditorium, Vazhuthacaud, Thiruvananthapuram at 11.00 a.m. on 04-10-2019.

The institutions which secure the 1st, 2nd and 3rd positions in overall points in the various competitions will be awarded shields by the Kerala Hindi Prachar Sabha at the same function.

The participants may be directed to report at the Kerala Hindi Prachar Sabha, Vazhuthacaud, Thiruvananthapuram at 9.30 a.m. on 04-10-2019 for registration. No T.A. / D.A. will be paid to the participants.

Yours faithfully,

Dr. K.C. AJAYAKUMAR	S. GOPAKUMAR	Adv. MADHU B.
Chairman	Working Chairman	General Convener State Level Hindi Celebration Committee

Thiruvananthapuram
23-08-2019

राज्य स्तरीय हिंदी समारोह समिति - 2019

STATE LEVEL HINDI CELEBRATION COMMITTEE - 2019

ISO 9001: 2015

केरल हिंदी प्रचार सभा, तिरुवनंतपुरम - 695 014

KERALA HINDI PRACHAR SABHA, THIRUVANANTHAPURAM - 695 014

Ph : 2321378, 2329459,2329200 • e-mail: khpsabha12@gmail.com

website : www.keralahindipracharsabha.com

നമ്പർ/क्रमांक/No. G1/HFC - 5/2019

തീയതി/तिथि/Date: 14-08-2019

विषय : संघ की राजभाषा नीति का कार्यान्वयन : राज्य स्तरीय हिंदी माह समारोह - 2019

महोदय,

केरल हिंदी प्रचार सभा एक स्वयंसेवी संस्था है जो लंबे समय से केरल में राष्ट्रभाषा हिंदी के प्रचार-प्रसार केलिए प्रयत्नरत है। सभा को इस मामले में केंद्रीय मानव संसाधन विकास मंत्रालय का पूर्ण सहयोग प्राप्त है। सभा की स्थापना सन् 1934 में हुई थी। सभा ने सालों से शैक्षिक क्षेत्र में ही नहीं बल्कि केरल में स्थित केंद्र सरकार/केरल सरकार की संस्थाओं में तथा सार्वजनिक क्षेत्र की संस्थाओं के सहयोग से विविध योजनाओं को लागू किया है।

राष्ट्रभाषा हिंदी के प्रचारार्थ 14 सितंबर को हिंदी दिवस के रूप में समूचे भारत में मनाया जा रहा है। इसके भाग के रूप में इस साल 14 सितंबर से लेकर एक महीने तक का विविध कार्यक्रम आयोजित करने की योजना है (कार्यक्रम का विवरण संलग्न है)। इसमें केंद्र सरकार की संस्थाओं, केंद्र सरकार की सार्वजनिक संस्थाओं, बैंकों, राज्य सरकार की संस्थाओं आदि का सक्रिय भागीदारी एवं सहयोग की प्रार्थना हम करते हैं।

इस वर्ष 14 सितंबर से लेकर 14 अक्तूबर तक हिंदी माह के रूप में मनाने का निर्णय लिया गया है। समारोह के विभिन्न कार्यक्रमों के ब्योरे इसके साथ भेज रहे हैं। इसलिए आपसे प्रार्थना करता है कि इस संबंध में आपके अधीनस्थ कार्यालयों, विभागों और संस्थाओं में इसे परिचालित करें और संलग्न प्रपत्र में संबंधित ब्योरे भेजें।

इस अवसर पर कर्मचारियों तथा विद्यालयों के छात्रों के लिए विभिन्न प्रतियोगिताओं के अतिरिक्त हिंदी की सेवा के लिए समर्पित कार्मिकों को भी पुरस्कृत करने की योजना है। तदनुसार ऐसे कार्मिक चुने जाएँगे जिन्होंने राजभाषा हिंदी के प्रचार प्रसार के लिए बेहतरीन सेवा की है। प्रथम, द्वितीय और तृतीय पुरस्कार दिया जाएगा। इस समारोह को सफल बनाने के लिए आपका पूरा सहयोग एवं विभिन्न कार्यक्रमों में आपकी संस्था के कार्मिकों की बढचढकर सहभागति प्रार्थित है।

अध्यक्ष

डॉ.के.सी.अजयकुमार

भवदीय,

कार्यकारी अध्यक्ष

एस. गोपकुमार

(अधिवक्ता.मधु.बी)

मंत्री

राज्य स्तरीय हिन्दी समारोह समिति - 2019

STATE LEVEL HINDI CELEBRATION COMMITTEE - 2019

केरल हिन्दी प्रचार सभा, तिरुवनन्तपुरम - 695 014

KERALA HINDI PRACHAR SABHA, THIRUVANANTHAPURAM - 695 014

Ph : 2321378, 2329459,2329200 • e-mail: khpsabha12@gmail.com

website : www.keralahindipracharsabha.com

ISO 9001: 2015

कार्यवृत्त (विवरण)

केन्द्र सरकार के केरल स्थित कार्यालयों, निगमों, उपक्रमों एवं राष्ट्रीयकृत बैंकों के सहयोग से केरल हिंदी प्रचार सभा के तत्वाधान में 14.09.2019 से 14.10.2019 तक हिंदी माह मनाने की योजना बनाने के लिए 09.08.2019 सुबह 11 बजे केरल हिंदी प्रचार सभा में एक बैठक आयोजित हुई।

मौन प्रार्थना के साथ बैठक शुरु हुई।

केरल हिंदी प्रचार सभा के मंत्री ने स्वागत भाषण दिया।

अध्यक्षीय भाषण में डॉ.के.सी.अजय कुमार ने कहा कि इस साल राजस्तरीय हिंदी पखवाड़ा समारोह हिंदी माह के रूप में मनाना चाहिए ताकि केरल में हिंदी का प्रयोग बढ़ाने में इस प्रकार के कार्यक्रमों का बड़ा योगदान होगा। भागीदारों के विचार विमर्श के बाद जो कार्यक्रम का निश्चय किया है उसका विवरण निम्न प्रकार है।

तारीख	समय	विषय	स्थान
14.09.2019 शनिवार	11.00 पूर्वाह्न	**2019 हिंदी माह समारोह का उद्घाटन**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
18.09.2019 बुधवार	10.00 पूर्वाह्न	**राजभाषा प्रदर्शनी**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
24.09.2019 मंगलवार	10.00 पूर्वाह्न	**साहित्यिक संगोष्ठियाँ**	सरकारी वनिता कॉलेज तिरुवनंतपुरम
25.09.2019 बुधवार	10.00 पूर्वाह्न	**छात्रों केलिए प्रतियोगिताएँ**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
30.09.2019 सोमवार	10.00 पूर्वाह्न	**भारतीय भाषा कवि सम्मेलन**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
03.10.2019 गुरुवार	10.00 पूर्वाह्न	**दृश्य-श्रव्य हिंदी प्रश्नोत्तरी प्रतियोगिता**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
04-10-2019 शुक्रवार	10.00 पूर्वाह्न	**कर्मचारियों केलिए प्रतियोगिताएँ**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
10-10-2019 शुक्रवार	10.00 पूर्वाह्न	**राजभाषा कार्यशाला**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम
14-10-2019 सोमवार	11.00 पूर्वाह्न	**समापन समारोह**	केरल हिंदी प्रचार सभा तिरुवनंतपुरम

डॉ.के.सी.अजयकुमार
Dr. K.C. AJAYAKUMAR
अध्यक्ष//President

गोपकुमार एस.
GOPAKUMAR S.
कार्यकारी अध्यक्ष//Working President

अधिवक्ता मधु बी.
Adv. MADHU B.
मंत्री/Secretary